



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1998/1079
14 novembre 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 14 NOVEMBRE 1998, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE
L'IRAQ AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Monsieur le Président,

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous confirmer ce que je vous ai dit lors de notre entretien de ce soir, 14 novembre 1998, à savoir que la lettre en date du 14 novembre 1998, adressée au Secrétaire général par le Vice-Premier Ministre de la République d'Iraq, M. Tariq Aziz, comportait un appendice contenant les vues et préférences du Gouvernement iraquien quant à la substance de l'examen d'ensemble. Ces vues ne sont pas liées à la décision claire et inconditionnelle du Gouvernement iraquien de reprendre sa coopération avec la Commission spéciale des Nations Unies et l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Il est évident que la décision iraquienne du 14 novembre 1998 signifie que les décisions antérieures restreignant ou suspendant la coopération avec la Commission spéciale et l'Agence internationale de l'énergie atomique ont été rapportées et que la Commission spéciale et l'Agence internationale de l'énergie atomique peuvent immédiatement reprendre l'ensemble de leurs activités conformément aux résolutions pertinentes du Conseil de sécurité.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter le texte de la présente lettre à l'attention des membres du Conseil de sécurité et de le faire distribuer comme document du Conseil.

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON

Son Excellence
Monsieur Peter Burleigh
Président du Conseil de sécurité